



Organización  
Panamericana  
de la Salud



Organización  
Mundial de la Salud  
OFICINA REGIONAL PARA LAS  
Américas

**BIREME**

Centro Latinoamericano y del Caribe  
de Información en Ciencias de la Salud

**Sesión *Ad Hoc* en línea para los miembros de la VIII Sesión del Comité Asesor (CA)  
del  
Centro Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud  
(BIREME)**

**BIREME/OPS/OMS**

**Departamento de Evidencia e Inteligencia para la Acción en Salud – Acrónimo en inglés para  
*Evidence and Intelligence for Action in Health – (EIH)***

La sesión *Ad Hoc* en línea del CA del Centro Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud (BIREME/OPS/OMS) se celebró el día 30 de julio del 2020 con el objetivo de mantener efectiva la comunicación con los miembros del CA y ofrecer información parcial de los avances en las recomendaciones aportadas por los mismos en la VIII Sesión realizada en octubre de 2019. También fue una oportunidad para presentar los desafíos en la implementación del Plan de Trabajo Bianual 2020-2021 (PTB 20-21) durante la pandemia global de COVID-19 y obtener recomendaciones para superarlos.

Los participantes de la sesión ad hoc online están listados al final de este informe.

**INFORME**

São Paulo (SP), 30 de julio de 2020

## INFORME

### Apertura de la Sesión

- 1) El día 30 de julio de 2020 se efectuó la Sesión *Ad Hoc* en línea del CA liderada por Diego González Machín, Director de BIREME y Secretario *ex officio* del Comité.
- 2) Sebastián García Saiso, Director de Departamento de Evidencia e Inteligencia para la Acción en Salud (EIH por su sigla en inglés), comenzó con palabras de bienvenida y compartió el objetivo de la sesión *Ad Hoc* de mantener efectiva la comunicación con los miembros del CA y ofrecer información parcial de los avances en las recomendaciones aportadas por los mismos en la VIII Sesión realizada en octubre de 2019, también fue una oportunidad para obtener recomendaciones para la sostenibilidad financiera de BIREME por los desafíos de la pandemia global de COVID-19.

### PRESENTACIÓN

- 3) El Director de BIREME agradeció la participación online de los asistentes a la reunión e inició la presentación de los avances parciales en el cumplimiento de las recomendaciones del VIII CA (2019) y los desafíos en la implementación del PTB 20-21 de BIREME durante la pandemia de COVID-19.
- 4) Durante su presentación el Dr. González destacó el programa de cooperación técnica del Centro, sus proyectos, productos y servicios disponibles para los países de la Región (y fuera de la misma) en los niveles de actuación local, nacional, regional y global. Mostró las acciones realizadas desde noviembre 2019 a la fecha en cada una de las recomendaciones del CA:
  - a. Búsqueda de **colaboración intersectorial**;
  - b. Fortalecer las **alianzas que fortalezcan a BIREME y que contribuyan en la movilización de recursos financieros**, incluyendo las alianzas público-privadas, ONGs sin fines de lucro, entre otras;
  - c. Fortalecer y ampliar las **redes de colaboración de BIREME**;
  - d. Implementar **estrategias y mecanismos para que los productos puedan impactar las regiones remotas**;
  - e. Intensificar las acciones para la **promoción de los productos y servicios de BIREME**, incluyendo su difusión en eventos nacionales;
  - f. **Diseminar información de los productos y servicios de BIREME** en los a los Ministerios de salud identificando puntos focales a nivel técnico;
  - g. Fortalecer la **estrategia de capacitación a capacitadores** en temas como Acceso y Uso de Información, Políticas basadas en Evidencia y Comunicación Científica;
  - h. **Desarrollar la cultura de investigación y minería de datos**;
  - i. Presentar **proyectos de BIREME a la academia**; y

- j. Realizar un **mapeo de actores, redes, sociedades científicas a nivel Regional y en los países** que puedan apoyar las acciones de promoción de los productos y servicios de BIREME.
- 5) Para obtener reflexiones y recomendaciones de los participantes también fueron presentados los desafíos para la sostenibilidad financiera de BIREME en el contexto de la pandemia global de COVID-19:
- a. Reducir brechas y ampliar sus fuentes de financiamiento;
  - b. Movilizar proyectos de cooperación técnica con los países de la Región;
  - c. Formalizar la contribución anual del Gobierno de Brasil para el perfeccionamiento de BIREME;
  - d. Continuar apoyando a los países en la respuesta a la pandemia global de COVID-19;
  - e. Adoptar acciones efectivas para disseminar su productos y servicios para toda la Región;
  - f. Fomentar la participación en Proyectos Globales, Regionales, Subregionales e Interprogramáticos; e
  - g. Implementar su Plan de Movilización de Recursos Financieros.

### **Comentarios y Recomendaciones**

- 6) Se destacan a seguir los comentarios y recomendaciones de los participantes de la sesión ad-hoc del CA:

Rodrigo dos Santos Santana (Brasil) felicitó al equipo de BIREME por los avances para el cumplimiento de las recomendaciones y recalcó que las estrategias y productos desarrollados y presentados hoy son de gran valor agregado para la economía. También informó que los cambios en la estructura del Ministerio de la Salud de Brasil impactaron en la formalización de la contribución del Gobierno para el perfeccionamiento de BIREME.

Shirlei Rodrigues (Brasil) también felicitó al equipo de BIREME por los avances y destacó que participa estrechamente en los desarrollos realizados por el centro, también porque hay un otro Termino de Cooperación (TC) que es específico para el trabajo conjunto con la CGDI/SAA/SE/MS. Tenemos reuniones frecuentes y seguimos de cerca todos los avances en los productos y servicios. Con respecto a la contribución del Gobierno de Brasil, confirmó que los cambios que se han producido en el Ministerio de Salud han causado este retraso, pero también manifestó que hay mucho interés y comprensión y que pronto se haría un seguimiento del este TC – de perfeccionamiento - para poder enviar los recursos a BIREME.

Carlos Enrique Hernández Ávila (El Salvador) felicitó al equipo de BIREME y comentó que siempre es un gusto escuchar y siempre se queda asombrado con todos los productos de BIREME. Con respecto a las fuentes de financiamiento, preguntó si BIREME ya había

explorado el trabajo con fundaciones. También destacó la importancia de ver el funcionamiento de los productos, conocer las estadísticas de cómo se han estado moviendo y en ese sentido recalzó que sería bueno conocer que es lo que se ha realizado en cada país y si los miembros del CA, como compromiso, están trabajando todos los productos y servicios del centro en sus países.

Silvia de Valentin (GA – BIREME) destacó que el comentario de El Salvador estaba relacionado con el punto 5 de las recomendaciones, que es diseminar aún más los productos y servicios de BIREME, incluso sobre cómo se podría explorar junto a los países para que se sepa qué se está haciendo de hecho y para tener la certidumbre de que los países tengan también el conocimiento de lo que el centro puede aportar. Esto puede apoyar la identificación de oportunidades de financiamiento y trabajo conjunto. De esta manera, también contribuyendo para el punto 7 de implementación de un plan de movilización de recursos financieros, que incluso ya ha sido discutido con el área encargada en OPS, denominada ERP.

Graciela Fernández Fortete (Uruguay) agradeció por el informe, bien completo, y también felicitó por los avances que impresionan dado el momento tan complejo que se está viviendo a nivel mundial y, particularmente para la Región de las Américas. Sobre el punto de la diseminación de los productos de BIREME, añadió que las oficinas de OPS de los países, con sus puntos focales de información y comunicación deberían cumplir un rol fundamental ya que ellos pueden tener una visión más panorámica de las opciones y/o situaciones que puedan contribuir para la diseminación donde sea necesario.

Silvia de Valentin (GA – BIREME) reforzó que BIREME debería estar presente también en las Estrategias de Cooperación de País, que constituye el documento que desarrollado por la OPS del país juntamente con el Ministerio de Salud y las instancias técnicas correspondientes y que contempla las prioridades de salud y de información del país. Esta acción se coordinaría con el Dr. Diego Gonzalez (DIR BIR) y el área CSC de la OPS/OMS.

Shirlei Rodrigues (Brasil) comentó sobre la importancia, tecnológica y metodológica, del término de cooperación con la Secretaría ejecutiva del MinSA de Brasil para el desarrollo de las actividades del área de información, y también de ciencia y tecnología, para el MinSA.

Kay Shako (Guyana) y Reeshemah Cheltenham-Niles (Barbados) estuvieron conectadas por algunos momentos, pero no lograron compartir comentarios, los cuales enviarán una vez que reciban el informe de la sesión.

## Otros asuntos

- 7) Se agradeció la participación de los asistentes destacándose las discusiones realizadas y los resultados alcanzados en la reunión, así como también al equipo de BIREME por

su desempeño en el Centro en el área de la información científica y técnica en Salud y en especial en la realización de la Sesión *Ad Hoc* del Comité Asesor.

### **Clausura de la sesión**

Tras el intercambio de reconocimientos y expresiones de cortesía, se subrayó los principales objetivos alcanzados para el fortalecimiento institucional del Centro.

---

Diego González Machín  
Director de BIREME/OPS/OMS  
Secretario *ex officio* de la sesión Ad Hoc en línea del  
Comité Asesor de BIREME/OPS/OMS

Anexos  
Anexo A

## **Orden del día**

### **Apertura de la Sesión**

Presentaciones sobre la institucionalidad del Centro Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud (BIREME/OPS/OMS), su contexto en la OPS/OMS, su misión, objetivo, programa de cooperación técnica, plan de trabajo y presupuesto.

### **Debate, preguntas y respuestas**

Anexo B

**LISTA DE DOCUMENTOS**

**Documento de trabajo**

1. Agenda de la Sesión Ad Hoc en línea del Comité Asesor de BIREME

## Anexo C

### **LISTA DE PARTICIPANTES**

#### **MIEMBROS DEL COMITÉ ASESOR**

##### **Barbados**

Reeshemah Cheltenham-Niles  
Jefe de Planificación de la Salud  
Ministerio de Salud y Bienestar

##### **Brasil**

Rodrigo dos Santos Santana  
Director, Departamento de Determinantes Ambientales de Salud Indígena, Secretaria  
Especial de Salud Indígena  
DEAMB/SESAI/MS  
Ministerio de Salud

Shirlei Corrêa Rodrigues  
Coordinadora-General de Documentación e Información  
CGDI/SAA/SE  
Ministerio de Salud

##### **El Salvador**

Carlos Enrique Hernández Ávila  
Coordinador de Investigaciones en Determinantes de la Salud  
Instituto Nacional de Salud  
Ministerio de Salud

##### **Guyana**

Kay Shako  
Directora  
Servicios Regionales de Salud – RHS  
Ministerio de Salud Pública

##### **Uruguay**

Graciela Fernández Fortete  
Subdirectora Técnico Médica de Evaluación de Gestión  
Fondo Nacional de Recursos - FNR  
Ministerio de Salud



**OPS/OMS, Sede** Sebastián García Saiso  
Director del Departamento de Evidencia e Inteligencia para la Acción de Salud  
(EIH)

**BIREME/OPS/OMS**

<i>Diego González Machín</i>	<i>Director y Secretario ex officio</i>
Lilian Calò	Coordinadora de Comunicación Científica
<i>Carmen Verônica Abdala</i>	<i>Gerente de Servicios Cooperativos de Información y Evidencia (SCI) y Producción de Fuentes de Información (PFI)</i>
Sueli Suga	Supervisora de Fuentes de Informaciones Referenciales
<i>Renato Murasaki</i>	<i>Gerente de Metodología y Tecnologías de Información (MTI) y Administración de Fuentes de Información (AFI)</i>
Marcos Mori	Supervisor de la Red de Soporte Técnico
<i>Silvia Almeida de Valentin</i>	<i>Gerente de la Gestión Administrativa y Planificación (GA)</i>
Marcia Ymanaka Barretto	Coordinadora de Infraestructura de Tecnologías de Información
Adriano Rehder de Sá	Contraloría y Procesos

Anexo D

**ACRONIMOS USADOS EN ESTE INFORME**

**BIREME** – Centro Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud, llamado por Biblioteca Regional de Medicina en su creación

**BVS** – Biblioteca Virtual en Salud